

CAMPS D'ÉTÉ

ET ACTIVITÉS



Vivre l'expérience des camps certifiés, un incontournable!



soient pas livrés à eux-mêmes tout l'été, qu'ils s'amuse

La saison estivale approche à grands pas et l'organisation des vacances des parents et des enfants peut devenir un véritable casse-tête.

Comment s'assurer que les enfants ne soient pas livrés à eux-mêmes tout l'été, qu'ils s'amuse

toute sécurité et qu'ils vivent une expérience significative ?

Les camps certifiés du Québec offrent un environnement de qualité propice aux découvertes dans un contexte de vacances pour les jeunes, que ce soit en camp de jour ou en camp de séjour. Les enfants et adolescents y vivront des moments inoubliables dont ils garderont un souvenir impérissable. Et, pourquoi ne pas combiner quelques semaines en camps de jour à deux semaines en camps de vacances ? La diversité d'activités offertes par les camps certifiés permet aux enfants de trouver des activités qui rejoignent leurs inté-

rêts artistiques, sportifs, scientifiques, axés sur les animaux, etc.

Ce qui rend cette expérience si unique, c'est qu'elle permet aux enfants de développer leurs habiletés dans un cadre différent du milieu scolaire en relevant des défis plus trépidants les uns que les autres. Avec leurs moniteurs et les membres de leur groupe, les campeurs vivent des moments magiques, créant un lien si fort et si spécial qu'il est inexplicable. L'enfant développe ainsi ses habiletés sociales et acquiert énormément de confiance en lui à travers ses moments passés en camp.

Club de gymnastique les hirondelles
35 ans de plaisir!

CAMP DE JOUR
À partir de 5 ans
du 27 juin au 19 août

Tous les matins
gymnastique artistique
offerte aux appareils :

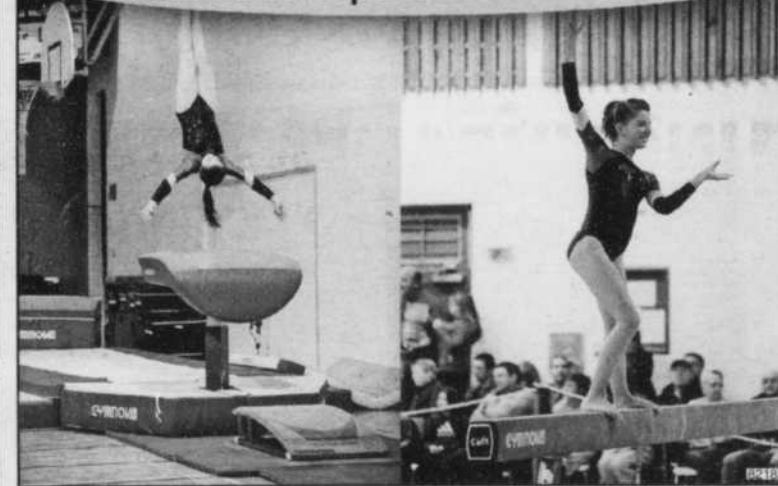
- Sol • Barre • Poutre
- Trampoline
- Saut de cheval

Jeux, activités et sorties dans l'après-midi.

150\$/semaine, 9h - 16h
plus 5\$/jour pour le service de garde

POUR INFORMATION :
leshirondellesdegranby@hotmail.com
ou 450 375-0155

Réservez votre place avant le 18 mars.



JEUDI 24 FÉVRIER 2011 - LA VOIX DE L'EST - CAHIER PUBLIREPORTAGE 1A

Au grand galop sur vos rêves !

DOMAINE EUREKA
CAMP ÉQUESTRE

Nos services:

- cours
- sport études
- camps de vacances
- équipe de compétition (jour et soir)
- entraînement
- pension

Rabais avant le 9 mars 2011

Notre adresse:
817 5e rang,
Sainte-Cécile de Milton
Qc, JOE 2G0

Contactez nous:
1-866-601-0170 (sans frais)
450-278-5081
information@domaineeureka.com

Visitez nous: www.domaineeureka.com

Camp *immersion anglaise*
Sandra Darling

Apprendre l'anglais en s'amusant!
Camp de jour pour enfants âgés de 4 à 13 ans

Ce camp offre un endroit chaleureux et plaisant aux enfants afin de favoriser l'apprentissage d'une langue seconde.

- Un thème par semaine
- Une partie théorique (projets)
- Des jeux sportifs
- Bricolage
- Beaucoup de plaisir

Visitez notre nouveau site web
www.campimmersionanglaise.com

Soyez au rendez-vous cet été!

Rés.: 450 378-6674
Cell.: 450 775-2687
sandradarling@videotron.ca

Camp de jour et d'été pour votre chien

Pour offrir à votre chien un repos rempli d'amour et de tendresse... comme à la maison!

- Pension et pension éducative (enclos privés en céramique, vastes et confortables, planchers chauffants)
- Vente de chiots (élevage familial)
- Spécialiste en comportement canin
- Cours privés, et en groupe et à domicile (maternelle, obéissance I, II, III, agilité)
- Toilettage et tonte
- Vente de nourriture et d'accessoires

17, rue Dupuis, Granby 450 777-1819

Centre Canin Des Cantons

Votre chien demandera d'y revenir!

Bobby Lee Beaubien
Propriétaire et éducatrice



CAMPS D'ÉTÉ ET ACTIVITÉS



POUR TOUTE LA FAMILLE

LE CENTRE DE PLEIN AIR 4 SAISONS VAL CHESTER présente SES CAMPS D'ÉTÉ et CAMPS DE JOUR BILINGUES

Situé à 1h30 de Granby et à 15 km au sud de Victoriaville, sur un magnifique site de 100 acres, **LE CENTRE DE PLEIN AIR 4 SAISONS VAL CHESTER** présente, en grande nouveauté, ses camps de jour et ses camps d'été bilingues qui faciliteront l'apprentissage de l'anglais à vos enfants tout en leur proposant une multitude d'activités toutes plus intéressantes les unes que les autres.

Votre enfant pourra donc s'initier à la pêche en plus de cuisiner sa prise sur place. Également au programme : initiation équestre, activités artistiques et culinaires, pratique de sports extérieurs tels que volleyball, badminton, soccer, basketball, marche et hébertisme. Les jeudis soirs, les enfants du camp d'été auront des activités spéciales telles que feu de camp, kermesse, etc. Les vendredis matins, tous les enfants présents (camp d'été et camp de jour) auront la chance de savourer un déjeuner-brunch. En groupes de quatre afin de profiter d'un environnement plus tranquille et en harmonie avec la nature, les jeunes du camp d'été seront logés dans de sympathiques petits chalets, douillets et confortables...

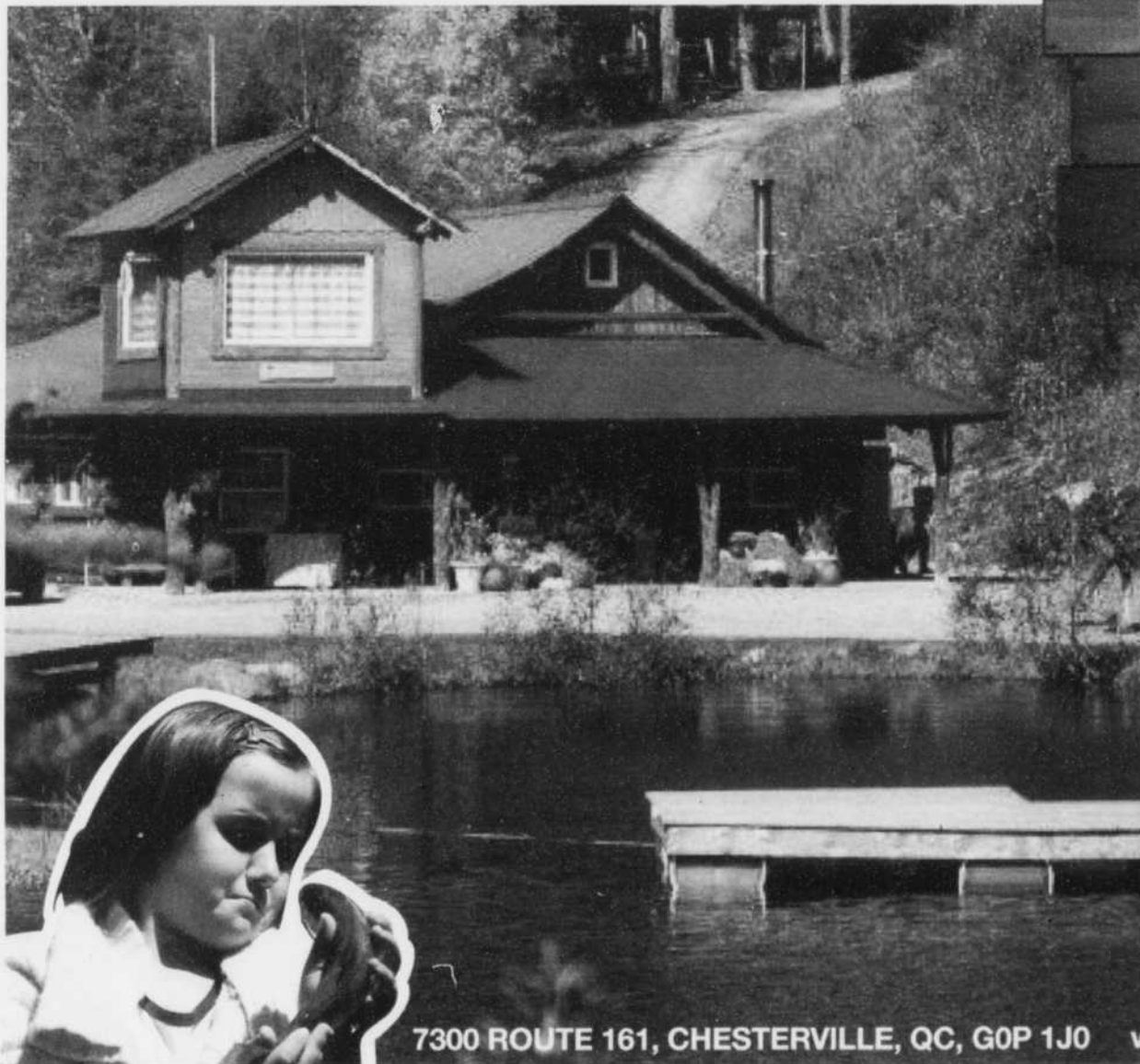
Offert du dimanche au vendredi, aux jeunes de 8 à 15 ans, le séjour en camp d'été peut accueillir 22 jeunes tandis que le camp de jour, pour les 5 à 14 ans, en accueille 40. Ajoutons également que le camp de jour est offert du lundi au vendredi à temps plein, partiel ou sporadique.

POUR TOUTE LA FAMILLE

LE CENTRE DE PLEIN AIR 4 SAISONS VAL CHESTER, c'est aussi 40 sites de camping, six chalets de bois, une salle de réception et de réunion et un service de traiteur. Les familles y sont les bienvenues pour une visite, une journée ou un séjour et surtout, des forfaits sur mesure sont disponibles pour les parents qui souhaitent participer aux activités avec leurs enfants.

Vous souhaitez faire vivre une expérience inoubliable à votre enfant tout en facilitant son apprentissage de l'anglais ? Les camps de jour et d'été du **CENTRE DE PLEIN AIR 4 SAISONS VAL CHESTER** vous proposent une foule d'activités dans un environnement en harmonie avec la nature.

Hâtez-vous, les inscriptions et les réservations sont en cours sur le site internet www.valchester.com ou par téléphone au 1 877 795-9039.



Chalets et camping
VAL CHESTER
Centre de plein air 4 saisons



prêt pour le dodo

la baignade

au bord de la rivière

nos amies les bêtes

on part en promenade ?

au boutat

partons à l'aventure

nos amies les bêtes

CAMPS D'ÉTÉ ET ACTIVITÉS

Le camp de jour de Grimpe et Partou : éclats de rire et activités au programme !

Au grand plaisir des enfants de 4 à 12 ans et de leurs parents, Grimpe et Partou nous revient, une fois de plus cette année, avec son camp de jour. Pour un camp de jour mémorable et un été inoubliable, pensez Grimpe et Partou.

Des activités et des sorties

Le camp de jour de Grimpe et Partou, c'est bien sûr des activités à l'intérieur, mais aussi une foule de sorties amusantes. « Nous sommes à proximité du parc Victoria, du Mont Sacré-Cœur et du parc Daniel-Johnson et nous en tirons profit », explique Martine Deschênes, copropriétaire. Et comme la région regorge d'endroits à visiter, les jeunes ne s'en privent pas. Sorties au cinéma, visite de l'Exposition agricole de St-Hyacinthe, du Zoo, balade au parc de la Yamaska ne sont que quelques-unes des sorties proposées.

Dodo dans les jeux

Parmi toutes les activités, le dodo

dans les jeux connaît une popularité sans précédent. En effet, à quelques reprises au cours de l'été, les jeunes sont invités à rester pour la nuit. Avec leur sac de couchage, ils s'amuse dans les jeux avant de s'endormir. Le lendemain matin, un succulent déjeuner leur est servi. « Selon les commentaires que nous avons recueillis auprès des enfants, cette activité compte parmi les préférées pour plusieurs », ajoute Mme Deschênes.

Pas de frais cachés

Un des points importants du camp de jour est que les frais d'inscription, au coût de 25 \$ par jour ou 99 \$ par semaine, couvrent les sorties et le temps de garderie. Seul le coût du repas peut s'ajouter. En effet, deux options sont offertes: l'enfant peut apporter son lunch ou déguster, à un prix abordable, un repas chaud provenant du restaurant Le Plus comprenant un breuvage et un dessert.

Une équipe d'expérience

Le succès du camp de jour de Grimpe et Partou s'explique par l'ex-

périence remarquable en animation de camps de jour des copropriétaires. « Parmi les copropriétaires, nous sommes deux à avoir de l'expérience dans ce domaine. Nous avons d'ailleurs occupé tous les postes, de moniteur à coordonnateur et savons précisément les activités que les jeunes préfèrent. De plus, nous embauchons uniquement du personnel avec expérience », déclare la jeune femme. Réservez tôt en composant le 450 991-1118, le nombre de places est limité.

Une immense structure de jeux

Outre le camp de jour, Grimpe et Partou, c'est aussi une immense structure de jeux qui peut accueillir jusqu'à 144 personnes, enfant comme adultes, plusieurs jeux gonflables, des salles thématiques proposant des activités enrichissantes, un comptoir-collations et une aire de repos.

C'est la fête !

Vous souhaitez souligner l'an-

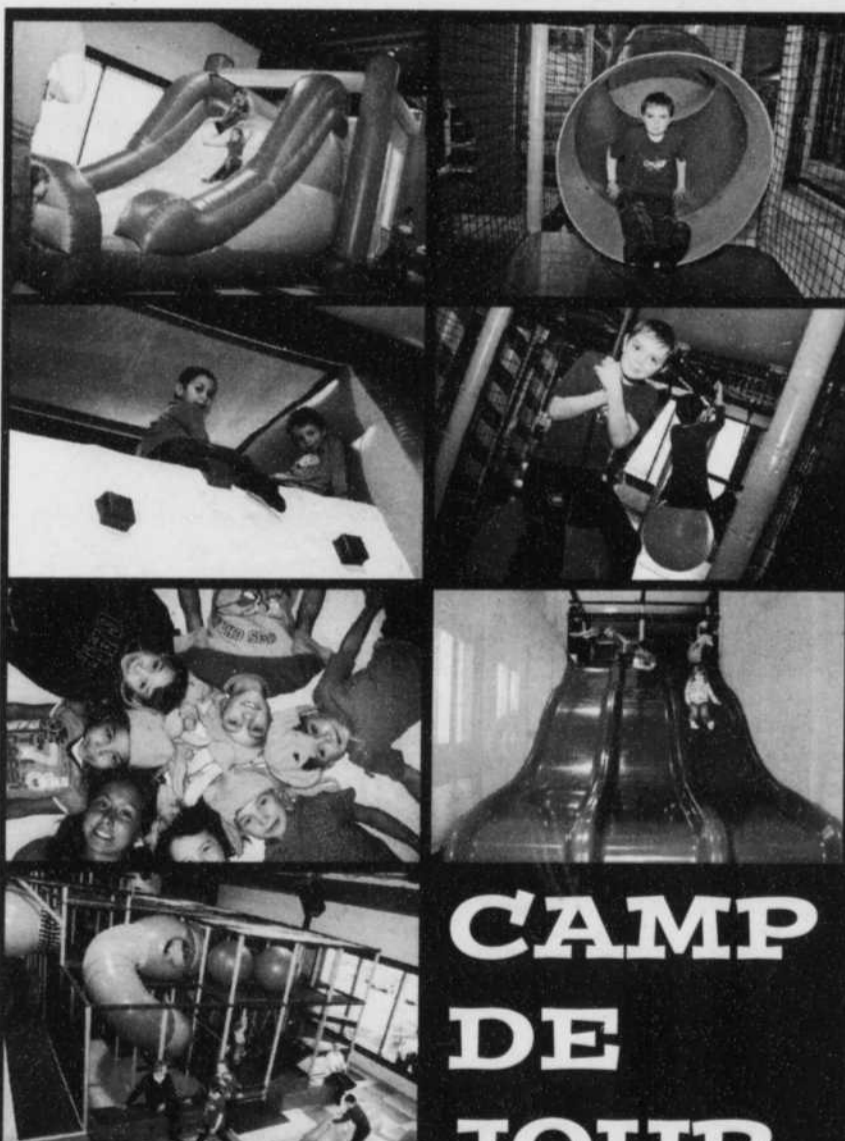


niversaire de votre enfant de façon amusante ? Grimpe et Partou fait la fête avec vous ! « Lors de l'organisation d'une fête d'enfants, nous proposons deux forfaits fixes aux clients, comprenant entre autres le gâteau, le service d'animation, les ballons, la décoration, les jus et le maïs soufflé. Nous pouvons aussi organiser une fête sur mesure selon les souhaits de

la famille, en respectant son budget », soutient Mme Deschênes.

Grimpe et Partou accueille également les garderies et les écoles sur réservation. De plus, les familles sont les bienvenues en tout temps et sans besoin de réserver.

Pour tout renseignement, consultez le www.grimpeetpartou.com.



**CAMP
DE
JOUR**
dès le 27 juin



ACTIVITÉS INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES

Viens t'amuser avec nous,
beau temps, mauvais temps !

Des animateurs dynamiques
et hors de l'ordinaire !

Une semaine formidable
t'attend !

Sortie sécuritaire organisée
chaque semaine.

Consulter notre site pour les
horaires et un exemple de
semaine chez Grimpe et Partou.

Pour information:

450 991-1118

www.grimpeetpartou.com

Pour les enfants
de 4 à 12 ans
Seulement
99\$ / semaine
ou **25\$ / jour**

(service de garde
et sorties incluses)

Places limitées
Faites vite!





CAMPS D'ÉTÉ ET ACTIVITÉS

En camp de jour ou en camp de vacances :

Explorez le vélo de montagne en anglais avec le vrai **Dirt Camp!**

Depuis 1996, le **Dirt Camp** permet aux jeunes amateurs de vélo, filles et garçons de 8 à 15 ans, d'acquérir des techniques éprouvées sur le circuit de la Coupe du monde et ce, en l'espace d'un été, dans le cadre d'un camp de vacances ou d'un camp de jour avec immersion anglaise.

**Les camps de vacances :
toute une expérience**

Certifié par l'Association des camps du Québec, **Dirt Camp** n'a rien d'ordinaire. En effet, il offre un programme destiné à l'amélioration des aptitudes en vélo de montagne

et à la sensibilisation pour la sécurité dans le sport. «L'équipe de **Dirt Camp** s'est engagée à mettre sur pied des activités, à construire des infrastructures et même à faire des centaines de kilomètres en voiture afin d'offrir aux jeunes la plus belle expérience cycliste qui soit», explique Jeff Silas, fondateur du camp. Au cours de leur séjour, les campeurs visiteront SkiBromont pour la descente, s'exerceront sur la piste de 4-Cross pour le sprint et le saut, pratiqueront le cross-country et auront la possibilité de s'entraîner sur une multitude de sentiers adaptés autant à leurs besoins qu'à ceux

de l'équipe d'entraîneurs.»

La passion pour le sport semble la première raison qui a poussé Jeff Silas à créer ce concept unique. «Les jeunes ont déjà la forme physique. Je ne voulais pas seulement les faire pédaler. Je voulais ça et plus encore. Le fait de créer une plate-forme où l'on peut vraiment enseigner le vélo de montagne et les techniques, ça c'est intéressant!»

**Le plus beau cadeau
qui soit**

Dirt Camp fait-il vraiment une différence? «Lorsque mon fils m'a dit qu'il avait passé le plus bel été de sa vie, j'ai compris que le **Dirt Camp** avait été le plus beau cadeau que je pouvais lui offrir : la découverte de sa passion. Ça n'a pas de prix!», affirme la mère d'un des participants. «Les jeunes adorent ça! Tous les jeunes qui aiment les sports extrêmes et qui désirent apprendre y trouvent leur compte. Ce n'est pas conventionnel, mais avec nous, ce n'est pas dangereux», soutient le fondateur. Il s'agit d'un concept unique et très enrichissant. Et comme

le personnel est bilingue, **Dirt Camp** peut accueillir des jeunes de partout sans problème. Ce camp d'été est disponible en forfaits à la semaine ou pour sept semaines.

**Les camps de jour :
parfaits pour s'initier**

Se déroulant à Bromont, les camps de jour de **Dirt Camp** sont parfaits pour les jeunes cyclistes qui souhaitent s'initier ou approfondir les techniques de vélo de montagne. S'adressant tant aux cyclistes de niveau débutant qu'à ceux de niveau avancé, le programme propose aux jeunes l'apprentissage des principes du vélo de montagne en cross country, descente, BMX et Trial. D'autres activités, telles que baignade au parc aquatique, jeux de groupe, jeux en forêt et sorties sont à l'horaire. Les camps de jour sont offerts du lundi au vendredi de 9 h à 16 h. À chaque matin, les jeunes sont invités à se rendre au point de ralliement, soit le Club de ski de Bromont, 82, chemin des Pentec. On peut s'y inscrire au www.dirtcamp.ca.



Dirt Camp n'offre pas seulement un camp d'été et un camp de jour pour les jeunes! **Dirt Camp** propose aussi un camp pour adultes, un camp pour elles, des sorties à Bromont le samedi, des activités de groupes, des activités corporatives et de l'enseignement privé. Puisque ce sport se pratique au printemps, à l'été et à l'automne, Jeff Silas et son équipe peuvent transmettre leur passion et leur expertise à toute occasion.

Pour plus d'information, consultez www.dirtcamp.ca



Dirt Camp :

**Camp de
vélo de
montagne
depuis 1996**

514 830-5848



Inscrivez-vous sur www.dirtcamp.ca

- Camp de jour, camp de vacances
- Immersion anglaise
- Certifié par l'Association des camps du Québec



Explorez le vélo de montagne en anglais avec le vrai **Dirt Camp!**

Camps pour garçons et filles de 8 à 15 ans

(Ralliement au Club de ski de Bromont)

Programmes pour débutants, intermédiaires et avancés.

CAMPS D'ÉTÉ ET ACTIVITÉS



Accessibles les camps ? Bien sûr !

Inscrire votre enfant dans un camp vous rend admissible à un remboursement d'impôts de la part des gouvernements provincial et fédéral, sans oublier les programmes d'accessibilité financière offerts par plusieurs camps certifiés.

Joignez le relevé 24 à votre déclaration d'impôt provincial. Ce relevé, qui vous sera transmis par l'administration du camp, fait état des frais de garde auxquels vous avez droit.

Le gouvernement fédéral accorde un crédit d'impôt, d'un montant maximal de 500 \$ par enfant, sur les

montants payés par les parents qui ont inscrit un enfant à un programme d'activités physiques. Pour être admissible, votre enfant doit être âgé de 16 ans ou moins (18 ans ou moins s'il est handicapé) et être à votre charge ou celle de votre conjoint. Le camp émet un reçu sur lequel la portion « activité physique » est indiquée. Joignez-le à votre déclaration de revenus.

Enfin, plusieurs camps certifiés offrent un programme d'accessibilité financière basé sur le revenu familial. Ces derniers peuvent défrayer jusqu'à

la totalité du coût d'un séjour d'un ou plusieurs enfants d'une même famille.

Ce programme d'aide est financé soit par le camp lui-même, selon sa vocation, ou par différents organismes tels que le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, les CLSC, les organismes de services ou les clubs sociaux locaux.

Chaque camp a donc une politique qui lui est propre. Informez-vous, demandez un reçu et offrez l'expérience des camps à votre enfant : un cadeau pour la vie !

Source: ACQ

Camp de golf junior



pour les jeunes de 6 à 15 ans de toute expérience



Les participants amélioreront leurs habiletés stratégiques et techniques dans les cinq situations de jeu (élan complet, approches roulées et lobées, les coups de sable et les coups roulés). Ils seront initiés aux règles éthiques et à différentes formules de jeu. Des concours d'habileté et tournois formatifs ont lieu la dernière journée du stage. Une évaluation sera émise à la fin du camp.

Camp de 4 demi-journées :

Lun., mar., mer., jeu.:
de 8 h à 12 h
120 \$ + taxes

- L'enseignement
- Les droits de jeu
- Les balles de pratique
- L'évaluation
- Les collations
- Plusieurs surprises

Camp de 4 journées complètes :

Du lun. au jeu.: de 8 h à 17 h
220 \$ + taxes

- L'enseignement
- Les droits de jeu
- Les balles de pratique
- L'évaluation
- Les collations et les activités de l'après-midi.
- Plusieurs surprises

Le camp d'une journée comprend également plusieurs activités additionnelles, soit une visite au Rigolfeur, au Zoo de Granby, à l'Amazoo et plusieurs autres.

Ratio

6 à 8 golfeurs par entraîneur.

Enseignants

Marc-Antoine Boisvert AGP

Jean-Sébastien Lefebvre AGP

Luc Deschamps AGP

Maxime Paiement AGP

Richard Labonté AGP

Calendrier des cours

Camp I Lundi 27 juin
Camp II Lundi 4 juillet
Camp III Lundi 11 juillet
Camp IV Lundi 1er août
Camp V Lundi 8 août

**RÉDUCTION DE
10 % POUR
LE 2^e ENFANT**

Inscrivez vos enfants dès maintenant !

COURS DE GOLF / PARCOURS 9 TROUS / TERRAIN DE PRATIQUE
SIMULATEURS / GOLF MINIATURE (LE RIGOLFEUR) / BOUTIQUE



INTERGOLF

1586, rue Principale, route 112, Granby
450.777.GOLF (4653) / www.intergolf.qc.ca

JEUDI 24 FÉVRIER 2011 - LA VOIX DE L'EST - CAHIER PUBLIREPORTAGE 5A

Pour la semaine de relâche et pour cet été

**CAMP DE JOUR
DISPONIBLE**

Inscriptions dès maintenant
par téléphone !



Jonathan Paulin



Alexandra Fontaine



Annick Vincent



Annie Gaucher



Geneviève Gallant



Isabelle Itri



Jennifer White



Vanessa Tétreault



Karine Lévesque



Marie-Eve Tétreault



Stéphan Jacques
et Isabelle Forand



Raphaëlle S. Daneau

YAN FRADETTE

TENDANCE
Hip Hop • Street • Ballet classique

450 522-5744

193 Denison Est, suite 200, Granby

www.ecoletendanse.com

ÉQUIPÈNTRE
Granby

Sautez dans le sport

passionnément

PENSION - ÉLEVAGE - ENTRAÎNEMENT

à Granby

Cours et camp de jour

Entraîneuse classique certifiée de la F.E.Q
niveau 1 et diplômée de l'ITA sur place

825, Terrebonne, Granby

INFORMATIONS : 450.360.4987



CAMPS D'ÉTÉ ET ACTIVITÉS

De retour au Ranch Massawippi,

La famille Mercier célèbre 50 ans de sourires d'enfants !

Juste à temps pour célébrer le 50e anniversaire du Ranch Massawippi, c'est avec bonheur que la famille Mercier est de retour comme propriétaire après une absence de trois ans. En effet, Guy Mercier, Louise Guillemette, Carl et Julie Mercier sont fiers de participer aux célébrations qui s'échelonnent tout au long de la saison estivale. «Notre journée Retrouvailles du 11 juin prochain promet d'être mémorable. En plus d'y accueillir anciens et nouveaux moniteurs et campeurs, les familles sont invitées à cette activité familiale», explique Julie Mercier, directrice des programmes. De plus, afin de souligner cet important anniversaire, le Ranch Massawippi procédera au tirage d'un montant équivalant à 50% des frais de séjour parmi les inscriptions reçues d'ici le 15 mars.

Une trentaine d'activités de plein air au camp de jour

Situé à peine à 10 minutes de Granby et destiné aux jeunes de 5

à 12 ans, le camp de jour du Ranch Massawippi gagne en popularité d'année en année. Cet engouement s'explique, entre autres, par l'ambiance chaleureuse et la joie de vivre qu'on y retrouve et par la multitude d'activités qu'on y propose. Au nombre des services, mentionnons qu'un service de garde est offert sans frais supplémentaires.

Situé sur un site de villégiature enchanteur de 300 acres au bord de la rivière Yamaska, le Ranch Massawippi fait la joie des enfants avec sa cinquantaine de poneys et de chevaux, ses écuries et ses installations équestres ultra-modernes, ses deux immenses manèges intérieurs et ses huit manèges extérieurs. Il s'agit d'ailleurs du seul camp à spécialité équestre à offrir une trentaine d'activités de plein air : leçons d'équitation sur selle anglaise, techniques équines, entretien des animaux de la ferme, activités nautiques (piscine creusée), hébertisme terrestre et aérien, escalade, etc.

L'encadrement et la sécurité sont des éléments primordiaux au camp

et le personnel y est soigneusement choisi. Il se doit d'être compétent, de fournir des références pertinentes et, bien sûr, d'aimer les enfants. Un ratio exceptionnel de trois enfants de 5 à 9 ans par instructeur et de 4 cavaliers par instructeur pour les 10-12 ans assure un maximum de sécurité. L'équipe équestre du Ranch est également supervisée par deux entraîneurs certifiés de la Fédération équestre du Québec. De plus, des règles de sécurité strictes sont établies pour toutes les autres activités.

Accrédité par l'Association des camps du Québec et certifié Équiquité par la Fédération équestre du Québec, le Ranch Massawippi est soumis au programme d'accréditation de ces deux organismes et se doit, à cet effet, de respecter toutes leurs exigences.

Renommé depuis cinq décennies pour l'excellence de ses services, le Ranch Massawippi a obtenu, de Tourisme Québec, la classification 4 étoiles. L'Association des camps du Québec l'a également nommé Coup de cœur et lui a décerné le



Guy Mercier, Louise Guillemette, Carl et Julie Mercier sont de retour pour les 50 ans du Ranch Massawippi.

Prix d'excellence. Outre les camps de jour, le camp offre des camps de séjour (avec hébergement) pour les 7 à 16 ans, des classes nature, le service d'organisation de fêtes d'enfants. Une école d'équitation pour enfants et adultes est en fonction toute l'année. Le Ranch propose aussi ses programmes Équitation Plus et Passion Équitation et une équipe de compétition équestre sur le circuit régional

a d'ailleurs été mise en place.

Inscrivez votre enfant sans tarder aux camps de jour et de séjour du Ranch Massawippi. À cet effet, nous vous rappelons qu'il est important de s'inscrire rapidement car les places s'envolent vite. Pour toute information, composez le 450 777-4511 ou consultez le site Internet au www.moncamp.com. Il est aussi possible de visiter les lieux sur rendez-vous.

6A CAHIER PUBLIREPORTAGE - LA VOIX DE L'EST - JEUDI 24 FÉVRIER 2011

FAITES UN SAUT... SUR NOTRE SITE WEB...

ÉQUITATION ET PLUS DE

30

ACTIVITÉS EXCITANTES!

FONDÉ EN 1961
1695, 8^E RANG EST, GRANBY
TÉL.: 450 777-4511

INSCRIPTION EN COURS **WWW.RANCHMASSAWIPPI.COM**

CAMPS D'ÉTÉ ET ACTIVITÉS



Le Centre hockey balle Pile ou Face de Granby : toujours gagnant !!!

La plus importante ligue hockey balle en région ne cesse de marquer des points. L'an passé, près de 200 équipes (hommes et femmes) et plus de 350 joueurs se sont rassemblés au Centre hockey balle Pile ou Face afin de disputer des parties amicales et quelque peu compétitives afin d'atteindre les grands honneurs. Plusieurs innovations seront d'ailleurs apportées en vue de la saison estivale. Ainsi, de nouvelles structures de jeux extérieures seront aménagées pour amuser les enfants pendant que papa et maman s'amuse sur les surfaces de jeux. Une innovation à la fine pointe, à partir de cet été, adulte et junior, le classement de votre équipe ou vos statistiques personnelles seront compilés en direct pendant le match et il sera immédiatement possible de les consulter sur le www.centrehockeyballe.com. Aussi, afin de mieux faire connaître les joueurs de la ligue, certains d'entre eux seront présentés à tout les semaines lors d'une entrevue dans *La Voix de l'Est* (joueurs adultes) et dans *L'Express* (joueurs juniors), question d'avoir encore plus de réalisme dans toute cette belle organisation.

Il y a 15 ans-déjà, on comptait 28 équipes d'adultes, masculines et féminines, et une cinquantaine de

joueurs juniors, de 4 à 17 ans. Avec une popularité toujours croissante, le nombre de participants n'a pas tardé à se multiplier. « Je suis un peu surpris mais toujours très content de voir de nouveaux fanatiques de hockey balle se joindre à la ligue d'année en année, qui est de mieux en mieux structurée au plaisir de tous », précise M. Sébastien Houle, copropriétaire du Pile ou Face. L'an passé seulement, 30 équipes adultes se sont ajoutées aux 14 classes différentes si on se fie aux inscriptions qui ont débuté la semaine dernière, un nombre similaire semble vouloir se joindre au centre encore cette année. Toutefois, la fièvre du hockey balle à Granby remonte à plusieurs années. « Tout ça a commencé par des matchs amicaux dans les rues entre les différents quartiers. Le hockey balle à Granby a vraiment pris son envol dans la cour de l'école Saint-Luc, où l'activité s'est déroulée pendant huit ans avant de se relocaliser là où nous sommes présentement dû à l'augmentation des joueurs », précise M. Houle. « Naturellement, au fil du temps, nous n'avons cessé de nous améliorer pour satisfaire la clientèle. » En effet, le centre sportif Pile ou face, avec son équipe dynamique et sociable et sa structure organi-

sationnelle hors pair, performe pour faire du CHB de Granby une ligue gagnante.

Depuis trois ans, le CHB a développé plusieurs associations avec des ligues d'autres villes pour proposer à ses joueurs un championnat fort intéressant. Ainsi, les gagnants de chaque classe adulte et junior ont la chance de mesurer leur talent à celui des joueurs de Sherbrooke, St-Hyacinthe, Terrebonne et l'an prochain, Cowansville.

Le Pile ou Face vous propose du sport et du plaisir à volonté ! Tout est possible : que ce soit de joindre la ligue seul ou avec son équipe, tous sont les bienvenus. Le CHB compte des équipes masculines et féminines, mixtes, vétérans amicales (35 ans et plus dont les matchs se déroulent le dimanche matin), industrielles (Honda, Agropur, IBM...), juniors et ce, dans plusieurs catégories. Faites vite ! Les inscriptions adulte et junior sont déjà commencées et se terminent le 21 mars (par la poste). La saison adultes débute le 4 avril et celle pour junior, le 11 avril. « Nous offrons même un service clé en main d'organisation de tournois pour les entreprises et les particuliers. Pour vous informer ou vous inscrire, composez le 450 775-2310 ou visitez le [\[keyballe.com\]\(http://keyballe.com\).](http://www.centrehoc-</p>
</div>
<div data-bbox=)

Les différentes facettes de Pile ou Face

Le Pile ou Face, c'est aussi un gros party de fin de saison très attendu par les joueurs. « Encore l'an dernier, plusieurs prix de présence fort intéressants totalisant 5000 \$ ont été offerts par nos commanditaires et il y avait même un spa dans le tirage offert par le Pile ou Face, et c'est Shanie Maheu qui en a été l'heureuse gagnante », explique Sébastien. De plus, lors de cet événement, un montant de 500 \$ a été tiré au hasard parmi les équipes gagnantes de la saison. Félicitations aux Gaillards de la classe D qui se sont vu attribuer ce très beau prix. Aussi, à l'occasion du party, à chaque année on dévoile une bannière révélant les meilleurs honneurs individuels parmi les 14 classes adultes. Un tirage a également eu lieu parmi les joueurs honorés et c'est Frédéric Potvin, de la classe B-3, qui a remporté le prix, soit une saison gratuite pour 2011. En plus des merveilleux prix offerts au party de fin de saison, à chaque partie durant la saison, le centre offre un prix au joueur du match, de la semaine ainsi qu'au joueur du mois.

Un site Internet achalandé

Soulignons que les joueurs peuvent avoir accès aux classements de leur équipe ou à leur fiche personnelle; le site Internet du CHB étant très bien développé à la demande de la clientèle. Que ce soit à propos de la saison, la location de la salle, disponible pour tous genres d'événements ou des surfaces de jeu, tout est très bien détaillé. « On y verra entre autres le suivi et le résultat des parties et de chaque joueur en direct dès cette année. Ce site est très populaire : 65 000 visites en 2010. Nos commanditaires et nous en sommes très heureux », lance M. Sébastien Houle.

Du nouveau à l'horizon

Soucieux d'évoluer au même rythme que sa clientèle sans cesse grandissante, Pile ou Face agrandira probablement son terrain dès juin prochain. L'équipe du CHB vise à doubler sa superficie, soit de posséder au total quatre surfaces de jeu et une bâtisse vraiment adaptée pour les fanatiques de hockey balle avec une salle de réception unique à Granby. Tout un été en perspective pour le Centre de hockey balle de Granby !!!

Faites partie du CHB... la vraie ligue de hockey balle à Granby!



SAISON ADULTES

ÉTÉ 2011

Du 4 avril au 2 septembre



SAISON JUNIORS

ÉTÉ 2011

**Du 11 avril au
9 juillet**



centre hockeyballe.com

1237 Principale, Granby

Pour plus d'information: 450 775-2310



CAMPS D'ÉTÉ ET ACTIVITÉS

À toi de jouer au Camp Val-Estrie !

Avec son site de plus de 400 acres et ses 35 plateaux d'activités extérieures, le Camp Val-Estrie propose aux jeunes de 5 à 15 ans de merveilleuses vacances d'été en plein air ! Parc aquatique, glissades d'eau, escalade, baignade en piscine, minifirme, piste de BMX, tir à l'arc, tyrolienne et hébertisme ne sont qu'un aperçu de la multitude d'activités offertes sur le site. Avec autant de variété, le séjour devient rapidement trop court !

Camps de 2 à 13 nuitées sur mesure pour les 5 à 15 ans

Réservés aux enfants de 5 à 10 ans, les séjours Première expérience de 2 ou 3 nuits offrent aux petits (et à leurs parents!) une superbe chance de s'initier en douceur au monde des camps. Pour leur part, les Explorateurs de 6 à 13 ans vivent un séjour de 5 ou 6 nuits diversifié, conçu spécialement pour satisfaire leur besoin de bouger et leur esprit d'aventure. Les adolescents avides de défis et d'évasion ne sont pas en reste, puisque le camp Leader leur permet de composer leur horaire selon leurs préférences et de mettre à jour la page Facebook du camp de façon à



Photos : Les Camps Espaces Jeunesse

ce que leurs proches puissent suivre leurs péripéties.

Les jeunes énergiques qui recherchent une expérience de vie de groupe intense seront séduits par le camp de 2 semaines Vacances en folie interdites aux poules mouillées qui leur propose entre autres des activités *paintball*, équitation et camping. Finalement, suite au succès qu'il a connu l'été dernier, le camp de *cheerleading* est de retour.

Nouveau : Aventure médiévale au Fort du Val

Le tout nouveau parc médiéval

du Camp Val-Estrie accueillera ses premiers campeurs en juin prochain. Conçus par les spécialistes de Coliseum Concept, les camps Grandeur nature Tricorne s'adressent aux joveux et joveuses fascinés par la magie du Moyen Âge, amateurs de jeux de rôle et de plein air. Des animateurs expérimentés et colorés invitent chacun à se créer son personnage pour prendre part à un retour dans le temps passionnant au cours duquel tous devront unir leurs forces pour remporter la grande mêlée écossaise, la prise de la forteresse et le tournoi médiéval.



Une expérience pour la vie

En plus d'être l'occasion d'expérimenter une foule d'activités, le camp est une belle occasion pour les jeunes d'entrer en contact avec des enfants de leur âge provenant de divers milieux. Ils y apprennent à respecter les gens et à se faire respecter, en plus de développer leur autonomie, socialisation, confiance en soi et sens des responsabilités. Voilà pourquoi tant de familles y reviennent à chaque année !

Également offerts : camp de jour, classe nature et accueil de groupes.

Information : www.espacesjeunesse.qc.ca • 1 800 667-3923



CAMP
VAL-ESTRIE
ESPACES JEUNESSE

1 800 667-3923

www.espacesjeunesse.qc.ca



Éducation,
Loisir et Sport
Québec

Camp
CERTIFIÉ
ACQ



Région des Cantons-de-l'Est
Waterville - 20 km de Sherbrooke

Pour les 5 à 15 ans

Camp de vacances

- Première expérience 2 ou 3 nuits
- Explorateurs
- Vacances en folie interdites aux poules mouillées - avec équitation et *paintball*
- *Cheerleading*
- Grandeur nature médiéval
- Leader : Compose ton séjour de A à Z

Camp de jour

30 nouveaux programmes en partenariat avec le Collège François-Delaplace.



Collège
François-Delaplace

Nouveau!
Parc médiéval

